



Gemeinde Eppan  
an der Weinstraße

0.3 Personal

Comune di Appiano  
sulla Strada del Vino

0.3 Personale

**Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als Inspektor/in der Gemeindepolizei (Berufsbild Nr. 45 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinde, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015) – 6. Funktionsebene**

**Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti di ispettore/ispettrice di polizia municipale ed annonario (profilo professionale n. 45 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015) – 6ª qualifica funzionale**

Die Prüfungskommission legt folgende Bewertungskriterien für die schriftlich-praktische Arbeit fest:

La commissione giudicatrice stabilisce i seguenti criteri di valutazione della prova scritta-pratica:

		Höchstpunktezahl	punteggi o massimo	Mindestpunktezahlen für die Eignung	punteggio minimo per l'idoneità
<b>BEWERTUNG PRÜFUNG</b>	<b>VALUTAZIONE PROVE</b>				
Schriftlich-praktische Prüfung	prova scritta-pratica		30		18

- Die wesentlichen Elemente sind vorhanden;
- logischer Aufbau des Themas. Der Kandidat geht sachlich auf die Fragestellung ein mit der Fähigkeit zusammenhängende Bereiche zu verknüpfen;
- umfassender Überblick des behandelten Themas;
- sprachliche Ausgereiftheit;
- Ordnung und Genauigkeit bei der Verfassung des Themas;
- Berücksichtigung der geltenden Rechtslage;
- korrekte Anwendung der juristischen Terminologie;
- analytische Behandlung der Themen;
- alle Elemente werden ausführlich behandelt.

- vengono trattati tutti gli elementi essenziali;
- costruzione logica del tema. Il candidato capisce l'obiettivo della domanda ed ha la capacità di collegare i temi connessi;
- visione completa del tema trattato;
- uso scorrevole e corretto della lingua parlata;
- ordine e precisione nello svolgimento del tema;
- considerazione della normativa vigente;
- applicazione corretta della terminologia giuridica;
- trattamento analitico degli argomenti;
- tutti gli elementi vengono trattati dettagliatamente.

Eine Antwort wird negativ bewertet, wenn nicht alle wesentlichen Elemente vorhanden sind oder auf das Thema nicht eingegangen wird, oder wenn ein wesentliches Element falsch angegeben oder falsch ausgearbeitet wurde.

Una risposta viene valutata negativamente se non vengono trattati gli elementi essenziali oppure se non viene centrato il tema oppure se un elemento essenziale viene citato o elaborato nel modo sbagliato.

Die Abstufung zwischen den einzelnen Punkten erfolgt auf Grund der Bewertung der Antworten ausgehend von den oben angegebenen Kriterien.

La graduale valutazione delle risposte avviene sulla base dei criteri sopra esposti.

Damit die schriftlich-praktische Prüfung als positiv bewertet werden kann, muss der/die Kandidat/Kandidatin die Mindestpunktezahl von 18/30 erreichen.

Affinché la prova scritta-pratica possa essere valutata positivamente, il/la candidato/candidata deve raggiungere il punteggio minimo di 18/30.